

12/2022
2.6.2022

ZMLUVA

o spolupráci pri organizácii kultúrneho podujatia

Divadlo ASTORKA Korzo '90, Suché mýto 17, 814 99 Bratislava, P. O. Box 241

V zastúpení: Mgr. Art. Vladimír Černý, riaditeľ

Bankové spojenie: č.ú.: ~~00000070004706618180~~

IČO: 678350, DIČ: 2020830823

IBAN: ~~SK5581800000007800470661~~, Swift: SPSRSKBA

a

Veľvyslanectvo Maďarska, 811 06 Bratislava, Štefánikova 1

IČO: 31784356

DIČ: 2021628884

IBAN: ~~SK1775000000004038160978~~

Bankové spojenie: ČSOB Banka

I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca Divadla ASTORKA Korzo '90 s **Veľvyslanectvom Maďarska** na podujatí, ktoré sa uskutoční **dňa 08. 06. 2022 o 19.00 hod** v priestoroch Divadla ASTORKA Korzo '90 na Nám. SNP 33 v Bratislave.

II.

Záväzky zmluvných strán

A/ Divadlo ASTORKA KORZO '90 sa zaväzuje poskytnúť:

1/ personálno – technické zabezpečenie (viď príloha č. 1,2,3) a obslužný personál na prípravu

a realizáciu uvedeného podujatia:

- požiarnu službu

- uvádzačskú službu

- vstup do divadla a herecké šatne k dispozícii od príchodu (od 14:00hod.) do odchodu (do 22:00hod.) divadla Vígszínház

- predaj vstupeniek na podujatie a propagáciu podujatia

- 36ks vstupeniek na podujatie, ktoré budú vyplatené po predstavení.

- naladený klavír

B/ Veľvyslanectvom Maďarska sa zaväzuje:

1/ zabezpečiť, aby všetky osoby zapojené do prípravy a realizácie tohto podujatia dodržiavali všetky predpisy o požiarnej ochrane a bezpečnosti pri práci

2/ zodpovedať za všetky škody spôsobené na majetku Divadla ASTORKA Korzo 90 súvisiace s prípravou a realizáciou podujatia a uhradiť ich, ak preukázateľne vznikli z dôvodu, ktorý možno pripísať Veľvyslanectvu Maďarska

3/ zabezpečiť podľa svojich možností propagáciu podujatia

4/ dodať najneskôr pri podpise zmluvy záväzné a nemenné technické a personálne požiadavky a presný čas potrebný na prípravu a realizáciu uvedeného podujatia

5/ a prehlasuje, že má vysporiadané autorské práva na uvádzanie podujatia v DAK '90

6/ zabezpečuje účinkujúcich a uhrádza im honoráre.

III. Cena a platové podmienky

1/ Zmluvné strany sa dohodli, že honorár za technicko-personálne zabezpečenie je ~~6000 eur~~
~~5700 eur za 30 ks vstupeniek (1ks 18000)~~

2/ Zmluvné strany sa dohodli, že tržba za uskutočnené podujatie zostáva Divadlu ASTORKA Korzo'90.

3/ Faktúra bude vystavená po uskutočnení podujatia s dobou splatnosti 7 dní.

IV. Záverečné ustanovenia

1/ zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 9.6. 2022

2/ Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

3/ zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť vykonané len písomnou formou a po obojstrannom súhlase zmluvných strán

4/ táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží 1 vyhotovenie.

5/ v prípade neuskutočnenia predstavenia nepredvídateľnou či neodvratiteľnou udalosťou ležiacou mimo zmluvných strán, ako je epidémia, prírodná katastrofa, vážne ochorenie, prípadne úmrtie v rodine účastníka predstavenia, majú obe strany právo od zmluvy odstúpiť bez nároku na finančnú náhradu škody.

V Bratislave dňa 25.05. 2022

Veľvelenosť

Vladimír
Divadlo Astorka Korzo '90

Pénzügyi ellenjegyző

Gáspár Eszter 2022.06.02

Príloha č. 1

Szülőfalum, Pest

(Moja rodná obec, Pešť)

zvuk

Mixážny pult:

- 1 stereo, 2 mono nahrávač kanála na príjem zvukovej karty, delay access ku kanálu
- okrem left-right, sub výstupov 1 mono aux výstup, na spojzdnenie do kulisy zabudovaného reproduktora

PA:

- kvalitný frontsystem prispôsobený veľkosti sály (Pl. JBL, L'Acoustic, Martin Audio, Meyer Sound, atď.)
- reproduktor prémiovej kategórie umiestniteľný na javisku 1 kus 6,5 – 8"

Kontakt: Paulik László; paulik.xv@gmail.com; +36205527483

Príloha č. 2

SZÜLŐFALUM, PEST
(Moja rodná obec, Pešť)
SCÉNA

Poskladaná veľkosť pódia – šírka 500 cm hĺbka 430 cm.

Čierne plátno v šírke 700 cm.

6 ks 40 cm x 100 cm x 200 cm drevený zdvihák

6 ks 100 cm x 200 cm drevený podstavec

1 ks 20 cm x 100 cm x 100 cm fix drevený zdvihák

1 ks 40 cm x 130 cm x 130 cm drevený zdvihák /rozoberateľné na kusy/

1 ks 130 cm x 130 cm drevený podstavec

1 ks 40 cm x 100 cm x 100 cm drevený zdvihák

1 ks 100 cm x 100 cm drevený podstavec

1 ks 350 cm x 700 cm fekete tylová opona /zviažateľná/

1 ks 100 cm x 300 cm print

2 ks 350 cm x 200 cm čierno-červená tylová opona /zviažateľná/

1 ks 100 cm x 50 cm oválne okno /zavesené z boku/

4 ks body na zavesenie na strop, alebo 2 ks hák na 2 opony

max 20 kg / kus

/koniec čierneho pódia-koniec červeného pódia-100 cm/

Príloha č. 3

SZÜLŐFALUM, PEST
(Moja rodná obec, Pešť)

OSVETLENIE

LAMPA	KUS	DMX
750W profil 25-50 stupňov	2	
ETC junior 575W	7	
Profil 800W	2	
PC 1000W	7	
Fresnel 1000W	1	
Fresnel 2000W	1	
K eye HCR K10 pohyblivá hlava		2/1-31, 2/32-62, 2/63-93
30 ch mód	4	2/94-124